บทที่ 9

สาระสำคัญ

ในบทนี้จะได้ศึกษาถึง

9.1 ประโยคคำถาม (La Oración Interrogativa) ในเนื้อหาต่าง ๆ ได้แก่

9.1.1 คำถามอะไร? (¿ Qué?)

9.1.2 คำถามใคร? (¿ Quién?)

9.1.3 คำถามที่ไหน? (¿ Dónde?)

9.1.4 คำถามอย่างไร? (¿ Cómo?)

9.1.5 คำถามเมื่อไหร่? (¿ Cuándo?)

9.1.6 คำถามเท่าไหร่? (¿ Cuánto?)

9.2 ฤดูกาลต่าง ๆ (Las Estaciones)

จุดมุ่งหมาย

เมื่อได้ศึกษาภาษาสเปนจากหัวข้อดังกล่าวแล้วนักศึกษาจะสามารถ

- ใช้ภาษาสเปนในการ ถาม-ตอบ เกี่ยวกับ สิ่งของ, บุคคล, สถานที่, ลักษณะหรือคุณสมบัติ, เวลา และจำนวน ได้อย่างถูกต้อง
- เขียนชื่อฤดูกาลต่าง ๆ เป็นภาษาสเปนได้อย่างถูกต้อง

กิจกรรม

– ฝึกเขียนประโยคคำถามโดยใช้คำถามที่ได้ศึกษาในบทเรียนนี้ และฝึกเขียนประโยคคำตอบที่สัมพันธ์กับคำถามนั้น ๆ ด้วย

– ฝึกอ่านประโยคคำถามและประโยคคำตอบในบทเรียนหลังจากทำแบบฝึกหัดท้ายบทเรียนแล้ว

– ฟังเทปบทเรียนในห้องปฏิบัติการทางภาษา บทเรียนที่ 9

Lección 9

9.1 La Oración Interrogativa - ประโยคคำถาม

Los interrogativos : ¿ Qué?, ¿ Quién (es)?, ¿ Dónde?, ¿ Cómo?,
¿ Cuándo?, ¿ Cuánto (os)?, ¿ Cuánta (as)?

9.1.1 ¿ Qué? - อะไร?

1) - ¿ Qué está sobre la mesa? (อะไรอยู่บนโต๊ะ?)
Un libro está sobre la mesa? (หนังสือเล่มหนึ่งอยู่บนโต๊ะ)

2) - ¿ Qué es el padre de Juan? (พ่อของฆวนเป็นอะไร?)
El padre de Juan es ingeniero. (พ่อของฆวนเป็นวิศวกร)

3) - ¿ Qué es esto? (สิ่งนี้คืออะไร?)
Esto es una cama. (สิ่งนี้คือเตียงนอน)

4) - ¿ Qué escribe usted? (คุณเขียนอะไร?)
Yo escribo una carta. (ฉันเขียนจดหมายหนึ่งฉบับ)

ข้อสังเกต ¿ Qué?

1. เป็นคำสรรพนามที่เป็นคำถาม (El pronombre interrogativo) แทนส่วนที่ขาดความหมายในประโยค และเป็นคำที่ไม่เปลี่ยนรูป (invariable)

2. ใช้แทนคำนาม (nombre) ที่หมายถึงสัตว์ สิ่งของ หรือการกระทำ ซึ่งขาดความหมายนั้น

3. ขึ้นต้นประโยคและอยู่หน้ากริยา (verbo)

4. เป็นได้ทั้ง Sujeto เช่น ในตัวอย่างที่ 1) และ Complemento (ส่วนขยาย) เช่น ในตัวอย่างที่ 2) เป็น Complemento แสดงอาชีพ (profesión)

ในตัวอย่างที่ 3) แสดงสิ่งของ

ในตัวอย่างที่ 4) เป็น Complemento ของ verbo escribir - เขียน

5. ในกรณีที่ใช้เป็น Sujeto กริยา (Verbo) อาจเป็นได้ทั้ง singular และ plural ตามความหมายของคำตอบนั้น ซึ่งกริยาของ ¿ Qué? จะกระจายรูปตามบุรุษที่ 3 เพราะ ¿Qué? จัดอยู่ในบุรุษที่ 3

- ¿ Qué "están" sobre la mesa? (อะไรอยู่บนโต๊ะ?)
  Unos libros están sobre la mesa? (หนังสือ 2-3 เล่มอยู่บนโต๊ะ)
- ¿ Qué reciben ellos? (พวกเขาได้รับอะไร?)
  Ellos reciben telegramas. (พวกเขาได้รับโทรเลข)
- ¿ Qué son las chicas? (เด็กสาวพวกนั้นเป็นอะไร?)
  Ellas son alumnas. (พวกหล่อนเป็นนักเรียน)
- ¿ Qué compra la madre? (แม่ซื้ออะไร?)
  La madre compra muchas frutas. (แม่ซื้อผลไม้มากมาย)

...etc.

¿ Qué hace?* - ทำอะไร?

- ¿ "Qué" haces tú? (เธอทำอะไร?)
  Yo escribo una carta. (ฉันเขียนจดหมายหนึ่งฉบับ-V.escribir)
- ¿ "Qué" hace usted? (คุณทำอะไร?)
  Yo limpio el coche. (ฉันทำความสะอาดรถยนต์-V.limpiar)
- ¿ "Qué" hace mamá? (แม่ทำอะไร?)
  Ella prepara las comidas. (แม่เตรียมอาหาร-V.preparar)

---

* V. hacer - ทำ ดูบทที่ 8 หน้า 98

- ¿ "Qué" hace papá? (พอทำอะไร?)

Él lee un periódico. (พออ่านหนังสือพิมพ์ -V.leer)

- ¿ "Qué" hacen los estudiantes?

Ellos estudian.

- ¿ "Qué" estudian ellos?

Ellos estudian el español. (V. estudiar)

...etc.

9.1.2 ¿ Quién?, ¿ Quiénes? - ใคร?

1) ¿ Quién está en casa? (ใครอยู่ในบ้าน?)

Juan está en casa. (ฆวนอยู่ในบ้าน - V. estar)

2) ¿ Quién compra las frutas? (ใครซื้อผลไม้เหล่านี้?)

La madre compra las frutas. (แม่ซื้อผลไม้เหล่านี้ - V. comprar)

3) ¿ Quiénes van al cine? (ใครบ้างไปดูภาพยนตร์?)

Juan y María van al cine. (ฆวนและมาเรียไปดูภาพยนตร์ - V. ir)

4) ¿ Quiénes trabajan en el hospital?

(ใครบ้างทำงานในโรงพยาบาล?)

Los médicos y las enfermeras trabajan en el hospital.

(คุณหมอและนางพยาบาลทำงานในโรงพยาบาล - v. trabajar)

ข้อสังเกต ¿ Quién?, ¿ Quiénes?

1. เป็นคำสรรพนามที่เป็นคำถาม (El pronombre interrogativo) หมายถึงบุคคล (persona)

2. เป็น Sujeto ของประโยคที่ขาดความหมาย และเป็นบุรุษที่ 3

3. ขึ้นต้นประโยคและอยู่หน้ากริยา (Verbo) ซึ่งกระจายรูปตาม Sujeto บุรุษที่ 3 เอกพจน์ (Singular) และพหูพจน์ (Plural)

4. - เมื่อแทนบุคคลเอกพจน์ (persona singular) ใช้ ¿ Quién?
   - เมื่อแทนบุคคลพหูพจน์ (persona plural) ใช้ ¿ Quiénes?

- ¿ Quién "es" el alumno francés?

  Luis "es" el alumno francés. (V. ser)

- ¿ Quiénes "enseñan" a los alumnos?

  Los profesores "enseñan" a los alumnos. (V. enseñar)

...etc.

9.1.3 ¿ Dónde? - ที่ไหน?

1) ¿ Dónde "está" el libro? (หนังสือเล่มนั้นอยู่ที่ไหน?)

   El libro "está" encima de la mesa. (หนังสือเล่มนั้นอยู่บนโต๊ะ)

2) ¿ Dónde "están" los niños? (เด็ก ๆ อยู่ที่ไหน?)

   Ellos "están" en el parque. (พวกเขาอยู่ในสวนสาธารณะ)

3) ¿ Dónde "está" usted? (คุณอยู่ที่ไหน?)

   Yo "estoy" en la cocina. (ฉันอยู่ในครัว -V. estar)

4) ¿ Dónde "pone" usted el bolígrafo?

(คุณวางปากกาลูกลื่นที่ไหน?)

Yo "pongo" el bolígrafo sobre el libro.

(ฉันวางปากกาลูกลื่นบนหนังสือ-V. poner)

5) ¿ Dónde "leen" ellos libros? (พวกเขาอ่านหนังสือที่ไหน?)

Ellos "leen" libros en la biblioteca.

(พวกเขาอ่านหนังสือที่ห้องสมุด - V. leer)

ข้อสังเกต ¿ Dónde?

1. เป็นคำคุณศัพท์ที่เป็นคำถาม (El adverbio interrogativo) หมายถึงสถานที่ (lugar)

2. + V. estar เมื่อต้องทราบตำแหน่ง (posición)ของ Sujeto ที่อยู่หลัง verbo นั้น เช่น ในตัวอย่างข้อ 1), 2), 3)

3. + Verbo (Verbal)เมื่อต้องการทราบว่า Sujeto ทำอาการนั้น ๆ ที่ไหน เช่น ตัวอย่างข้อ 4) และข้อ 5)

4. ขึ้นต้นประโยค อยู่หน้ากริยา และไม่เปลี่ยนรูป

5. กริยาในประโยคคำถาม ¿Dónde? จะกระจายรูปตามคำนาม (nombre) และคำสรรพนาม (pronombre) ที่เป็น Sujeto ในประโยค

- ¿ Dónde está la cascada?

  La cascada está fuera de la ciudad.

- ¿ Dónde trabajan los médicos y las enfermeras?

  Los médicos y las enfermeras trabajan en el hospital.

...etc.

6. คำตอบของ ¿ Dónde? มักเป็น adv. de lugar หรือ prep. "en"*

9.1.4 ¿ Cómo? - อย่างไร?

1) - ¿ Cómo "es" la casa de Juan? (บ้านของฆวนเป็นอย่างไร?)

La casa de Juan "es" blanca. (บ้านของฆวนเป็นสีขาว)

2) - ¿ Cómo "es" Juan? (ฆวนเป็นอย่างไร?)

Juan "es" simpático. (ฆวนเป็นคนนิสัยดี)

3) - ¿ Cómo "son" las secretarias? (พวกเลขานุการเป็นอย่างไร

Ellas "son" diligentes. (พวกหล่อนเป็นคนขยัน)-v.

4) - ¿ Cómo "está" la casa de Juan?(บ้านของฆวนเป็นอย่างไร?)

La casa de Juan "está" limpia.(บ้านของฆวนสะอาด)

5) - ¿ Cómo "está" Juan? (ฆวนเป็นอย่างไรบ้าง?)

Juan "está" enfermo. (ฆวนไม่สบาย) -V. estar

6) - ¿ Cómo "va" a la escuela usted?

(คุณไปโรงเรียนอย่างไร?)

Yo "voy" a la escuela en autobús.

(ฉันไปโรงเรียนโดยรถประจำทาง) - V. ir

---

* ดูบทที่ 10 การใช้คำบุพบท en หน้า 138

ข้อสังเกต ¿ Cómo?

1. เป็นคำคุณศัพท์ที่เป็นคำถาม (El adjetivo, adverbio interrogativo)

2. + V. ser เมื่อต้องการทราบลักษณะที่เปลี่ยนแปลงได้ยากหรือถาวร (permanencia) * ของ Sujeto ซึ่งอยู่หลังคำกริยานั้น เช่น ในตัวอย่างข้อ 1), ข้อ 2) และข้อ 3)

3. + V. estar เมื่อต้องการทราบลักษณะที่เปลี่ยนแปลงได้ง่ายหรือไม่ถาวร (temporalidad)** ของ Sujeto ซึ่งอยู่หลังคำกริยานั้น เช่น ในตัวอย่างข้อ 4) หรือเป็นคำถามเกี่ยวกับสุขภาพ เช่น ในตัวอย่างข้อ 5

4. + V. ir, V. venir, V. viajar หรือ verbo ที่มีความหมายเกี่ยวกับการเดินทาง เมื่อต้องการทราบว่าทำการเดินทางนั้น ๆ อย่างไร? เช่น ในตัวอย่างข้อ 6)

5. ขึ้นต้นประโยคอยู่หน้าคำกริยา และไม่เปลี่ยนรูป (invariable)

- ¿ Cómo "es" María? (V. ser)

  María "es" muy bonita.

- ¿ Cómo "está" usted? (V. estar)

  Yo "estoy" muy bien.

- ¿ Cómo "viaja" usted a España? (V. viajar - เดินทาง)

  Yo "viajo" a España en avión. (โดยเครื่องบิน)

...etc.

---

* ดูบทที่ 6 หน้า 54

** ดูบทเดียวกัน หน้า 56

9.1.5 ¿ Cuándo? - เมื่อไหร่?

1) -¿ Cuándo va al mercado la madre?

La madre va al mercado por la mañana. (V. ir)

2) -¿ Cuándo llega el padre a casa?

El padre llega a casa por la tarde. (V. llegar)

3) -¿ Cuándo compra María una falda?

María compra una falda mañana. (V. comprar)

4) -¿ Cuándo llueve? (V. llover - ฝนตก)*

Llueve en primavera. (la primavera - ฤดูใบไม้ผลิ)

5) -¿ Cuándo tenemos los exámenes? (V. tener)

Tenemos los exámenes en marzo. (marzo - เดือนมีนาคม)

ข้อสังเกต ¿ Cuándo?

1. เป็นคำคุณศัพท์ที่เป็นคำถาม (El adverbio interrogativo) หมายถึงเวลาที่เกิดการกระทำ (El tiempo de una acción)

2. ขึ้นต้นประโยค อยู่หน้าคำกริยา ซึ่งกระจายรูปตาม Sujeto ที่อยู่หลังคำกริยานั้น และไม่เปลี่ยนรูป (invariable)

3. ต้องการคำตอบที่เป็นเวลาได้แก่ adv. de tiempo**, los 7 días, los meses, las estaciones (ฤดู)

---

* V. llover เป็น verbo irregular กระจายรูปเดียวคือ llueve

** ดูบทที่ 7 เรื่อง adv. de tiempo หน้า 71

- ¿ Cuándo va usted al cine?

  Yo voy al cine en domingo.

- ¿ Cuándo repasas tú las lecciones? (V. repasar – ทบทวน)

  Yo repaso las lecciones todos los días.

...etc.

9.1.6 ¿ Cuánto (os)?, ¿ Cuánta (as)? – เท่าไหร่?

1) - ¿ Cuánto dinero tiene usted? (คุณมีเงินเท่าไหร่?)

   Yo tengo cien pesetas. (ฉันมีเงินหนึ่งร้อยเปเซต้า)-V.tener

2) - ¿ Cuántos libros compra María? (มาเรียซื้อหนังสือกี่เล่ม?)

   María compra cinco libros.(มาเรียซื้อหนังสือ 5 เล่ม)-V.comprar

3) - ¿ Cuánta azúcar toma usted? (คุณรับประทานน้ำตาลเท่าไหร่?)

   Yo tomo poca azúcar. (ฉันรับประทานน้ำตาลน้อย)-V.tomar

4) - ¿ Cuántas sillas llevan ellos? (พวกเขานำเก้าอี้ไปกี่ตัว?)

   Ellos llevan diez sillas. (พวกเขานำเก้าอี้ไป 10 ตัว)-V.llevar

...etc.

ข้อสังเกต ¿ Cuánto?

1. เป็นคำคุณศัพท์ที่เป็นคำถาม (El adjetivo interrogativo) แสดงปริมาณ (cantidad)

2. ประกอบคำนาม (Nombre) ที่ต้องการทราบปริมาณหรือจำนวน โดย

- ¿ Cuánto? + nombre masculino singular เช่นในตัวอย่างที่ 1)
- ¿ Cuántos? + nombre masculino plural เช่นในตัวอย่างที่ 2)
- ¿ Cuánta? + nombre femenino singular เช่นในตัวอย่างที่ 3)
- ¿ Cuántas? + nombre femenino plural เช่นในตัวอย่างที่ 4)

3. คำตอบของ ¿ Cuánto? เป็นคำที่แสดงจำนวน (Numero) หรือคำคุณศัพท์แสดงปริมาณ (adjetivos de cantidad)*

¿ Cuánto cuesta?** = ¿ Cuánto vale?*** - ราคาเท่าไหร่?

1) - ¿ Cuánto "cuesta" el libro? (หนังสือเล่มนี้มีราคาเท่าไหร่?)

El libro "cuesta" veinte pesetas.
(หนังสือเล่มนี้มีราคา 20 เปเซต้า)

2) - ¿ Cuánto "cuestan" las flores?
(ดอกไม้เหล่านี้ราคาเท่าไหร่?)

Las flores "cuestan" quince pesetas.
(ดอกไม้เหล่านี้ราคา 15 เปเซต้า)

3) - ¿ Cuánto "vale" una camisa?
(เสื้อเชิ้ตตัวหนึ่งมีราคาเท่าไหร่?)

Una camisa "vale" trescientas pesetas.
(เสื้อเชิ้ตตัวหนึ่งมีราคา 300 เปเซต้า)

---

* ดูบทที่ 4 หน้า 31

** V. Costar - มีราคา เป็น V. irregular กระจายรูปบุรุษที่ 3 คือ cuesta (sin.), cuestan (plu.)

*** V. valer - มีค่า

4) - ¿ Cuánto "valen" los zapatos?

(รองเท้าคู่หนึ่งมีราคาเท่าไหร่?)

Los zapatos "valen" dos mil pesetas.

(รองเท้าคู่หนึ่งมีราคาสองพันเปเซต้า)

ข้อสังเกต ¿ Cuánto cuesta? = ¿ Cuánto vale?

1. เป็นคำถามเกี่ยวกับราคาสิ่งของ (el precio)

2. verbo costar หรือ verbo valer กระจายรูปตาม Sujeto ที่อยู่ท้ายประโยค และมักเป็น Sujeto บุรุษที่ 3 เอกพจน์ (Singular) หรือพหูพจน์ (Plural) คือ cuesta, cuestan, vale, valen

3. ¿ Cuánto? ในกรณีนี้เป็นคำคุณศัพท์ที่เป็นคำถาม (El adverbio interrogativo) ที่ขยายกริยา จึงไม่มีการเปลี่ยนรูป

- ¿ Cuántos alumnos "estudian" el español?

  Doscientos alumnos "estudian" el español.

- ¿ Cuántos años "tiene" usted? (คุณมีอายุเท่าไหร่?)

  Yo "tengo" veinte años. (ฉันมีอายุ 20 ปี)

- ¿ Cuántas asignaturas "estudia" usted? (asignatura - วิชา)

  Yo "estudio" siete asignaturas.

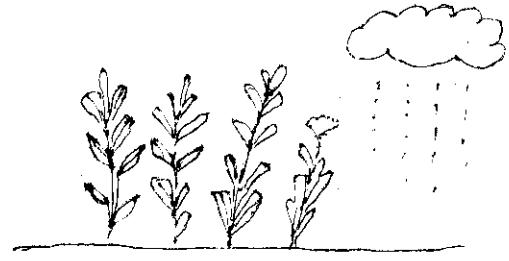
- ¿ Cuánto "cuesta" una pluma? (pluma - ปากกาหมึกซึม)

  Una pluma "cuesta" diez pesetas.

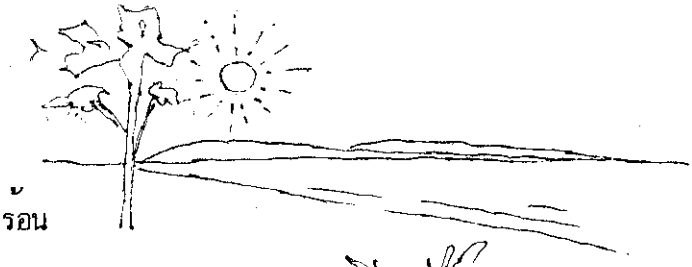
...etc.

****

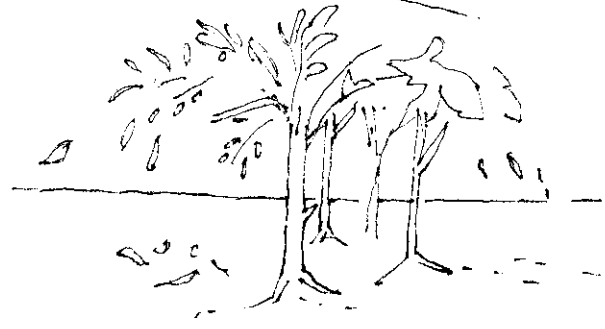
9.2 Las Estaciones - ฤดูกาล



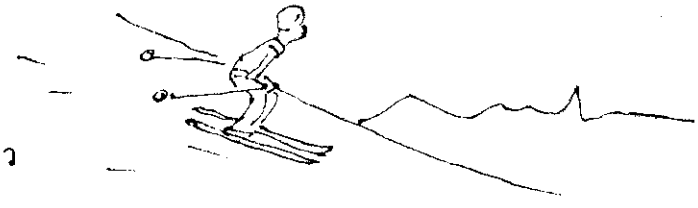
La primavera - ฤดูใบไม้ผลิ



El verano - ฤดูร้อน



El otoño - ฤดูใบไม้ร่วง



El invierno - ฤดูหนาว

****

Ejercicios

9.1 A. **Seleccione** los interrogativos que correspondan a las contestaciones siguientes.

(จงเลือกคำถามให้สัมพันธ์กับประโยคคำตอบต่อไปนี้)

1 คำตอบ อาจใช้ตอบได้มากกว่า 1 ข้อ

1. ¿.....recibe María? Una carta.	1. ¿ Cuánta?
2. ¿.....termina usted el trabajo? Por la tarde.	2. ¿ Dónde?
3. ¿.....escribe la carta? Juan.	3. ¿ Quién?
4. ¿.....cuesta la falda roja? 500 pesetas.	4. ¿ Cómo?
5. ¿.....trabaja usted? En la oficina.	5. ¿ Cuánto?
6. ¿.....está el padre? Está cansado.	6. ¿ Quiénes?
7. ¿.....van al cine? Pedro y María.	7. ¿ Cuándo?
8. ¿.....está el coche? Detrás de la casa.	8. ¿ Qué?
9. ¿.....libros escribe él? Cinco libros.	9. ¿ Cuántas
10. ¿.....es la familia? Es feliz.	10. ¿ Cuántos'

9.1 B. Complete la frase interrogativa con el interrogativo faltado.

(จงใส่คำคุณศัพท์ที่เป็นคำถามโดยพิจารณาประโยคบอกเล่าที่ให้มา)

1. La secretaria escribe una carta.

   ¿.....escribe la secretaria?

2. El padre va a la oficina por la mañana.

   ¿.....va a la oficina el padre?

3. El padre va a la oficina por la mañana.

¿.....va a la oficina por la mañana?

4. El padre va a la oficina por la mañana en coche.

¿.....va el padre a la oficina por la mañana?

5. Juan tiene cinco hermanos.

¿.....hermanos tiene Juan?

6. La comida está caliente.

¿.....está la comida?

7. Pepito es delgado.

¿.....es Pepito?

8. La profesora escribe las frases en la pizarra. (กระดานดำ)

- ¿.....escribe la profesora las frases?
- ¿.....escribe la profesora en la pizarra?
- ¿.....escribe las frases en la pizarra?

9. Nosotros vamos al sur del país en verano.

¿.....van ustedes al sur del país?

10. Los amigos siempre van a bailar y al cine. (V. bailar - เต้นรำ)

- ¿.....siempre van a bailar y al cine?
- ¿.....siempre los amigos?

9.1 C. Conteste las preguntas siguientes. (จงตอบคำถามต่อไปนี้)

1. ¿ Cuándo vienen ellos?

1) Los niños 2) En casa 3) gordos

4) Mañana 5) Limpios

2. ¿ Quiénes van a la universidad?

1) Muchos 2) Buenos 3) Las tardes

4) El lunes 5) Los estudiantes

3. ¿ Cuánto cuesta el abrigo? (abrigo - เสื้อแจ๊กเก็ต)

1) 70 asignaturas 2) 30 amigos 3) 500 pesetas

4) 150 libros 5) 800 alumnos

4. ¿ Dónde trabaja usted?

1) Sobre la mesa 2) La secretaria 3) En verano

4) Cerca de casa 5) En una oficina

5. ¿ Qué trae el cartero? (V. traer - นำมา,* cartero - บุรุษไปรษณีย์)

1) Un amigo 2) Un telegrama 3) En primavera

4) En sábado 5) Muy bonito

****

---

* V. traer เป็น V. irregular ดูบทที่ 12 หน้า 171